

Briselē, 2023. gada 28. septembrī
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2023/0337(NLE)

13532/23
ADD 5

ACP 87
WTO 143
COAFR 323
RELEX 1100

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2023. gada 28. septembris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2023) 559 final - ANNEX 5
Temats:	PIELIKUMS dokumentam Priekšlikums - Padomes lēmumam par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Kenijas Republiku (Austrumāfrikas valstu kopienas locekli), no vienas puses, un Eiropas Savienību, no otras puses

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2023) 559 *final* - ANNEX 5.

Pielikumā: COM(2023) 559 *final* - ANNEX 5



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 28.9.2023.
COM(2023) 559 final

ANNEX 5

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes lēmumam

**par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Ekonomisko partnerattiecību
 nolīgumu starp Kenijas Republiku (Austrumāfrikas valstu kopienas locekli), no
 vienas puses, un Eiropas Savienību, no otras puses**

TIRDZNIECĪBA UN ILGTSPĒJĪGA ATTĪSTĪBA

1. PANTS

Konteksts un mērķi

1. Puses atgādina par rīcības plānu 21. gadsimtam “Agenda 21” vides un attīstības jomā un Riodežaneiro Vides un attīstības deklarāciju, ko pieņēma Apvienoto Nāciju Organizācijas (ANO) konferencē par vidi un attīstību, kura notika Riodežaneiro 1992. gada 3. līdz 14. jūnijā, 2002. gada Johannesburgas plānu pasaules samīta par ilgtspējīgu attīstību lēmumu īstenošanai, SDO Deklarāciju par sociālo taisnīgumu godīgai globalizācijai, ko pieņēma Starptautiskās Darba konferences 97. sesijā Ženēvā 2008. gada 10. jūnijā (“SDO deklarācija par sociālo taisnīgumu godīgai globalizācijai”), ANO 2012. gada konferences par ilgtspējīgu attīstību noslēguma dokumentu “Nākotne, kādu vēlamies”, kas apstiprināts ar ANO Ģenerālās asamblejas 2012. gada 27. jūlija rezolūciju 66/288, ANO Ģenerālās asamblejas 2015. gada 25. septembra rezolūciju 70/1, kura ietver noslēguma dokumentu “Pārveidosim mūsu pasauli: ilgtspējīgas attīstības programma 2030. gadam” (Programma 2030. gadam), un SDO Simtgades deklarāciju par nodarbinātības nākotni, kas pieņemta Starptautiskās Darba organizācijas 108. sesijā Ženēvā 2019. gada 21. jūnijā.

2. Puses atzīst, ka ilgtspējīga attīstība ietver ekonomikas attīstību, sociālo attīstību un vides aizsardzību, visiem šiem trim elementiem esot savstarpēji atkarīgiem un savstarpēji pastiprinošiem, un apstiprina savu apņemšanos veicināt starptautiskās tirdzniecības un investīciju attīstību tādā veidā, kas veicina ilgtspējīgas attīstības mērķa sasniegšanu.

3. Puses atzīst steidzamo nepieciešamību risināt klimata pārmaiņu problēmu, kā izklāstīts Klimata pārmaiņu starpvaldību padomes (*IPCC*) īpašajā ziņojumā par globālo sasilšanu par 1,5°C, kā ieguldījumu ilgtspējīgas attīstības ekonomisko, sociālo un vides mērķu sasniegšanā.
4. Ņemot vērā iepriekš minēto, šā pielikuma mērķis ir veicināt ilgtspējīgas attīstības, īpaši tās darba¹ un vides dimensijas, integrāciju Pušu tirdzniecības un investīciju attiecībās, arī stiprinot dialogu un sadarbību.

2. PANTS

Tiesības reglamentēt un aizsardzības līmeņi

1. Puses atzīst katras Puses tiesības noteikt savu ilgtspējīgas attīstības politiku un prioritātes, noteikt iekšzemes vides un darba aizsardzības līmeni, ko tā uzskata par piemērotu, un pieņemt vai grozīt savas attiecīgās tiesības un politiku. Šādi aizsardzības līmeņi, tiesības un politika atbilst katras Puses saistībām attiecībā uz starptautiski atzītiem standartiem un nolīgumiem, kuri minēti šajā pielikumā.
2. Katra Puse cenšas nodrošināt, ka tās attiecīgās tiesības un politika nosaka un veicina augstu vides un darba aizsardzības līmeni, un cenšas uzlabot šādus aizsardzības līmeņus, tiesības un politiku.

¹ Šajā pielikumā jēdziens “darbs” nozīmē SDO stratēģiskos mērķus programmā pienācīgas kvalitātes nodarbinātībai, kas ir izklāstīti SDO deklarācijā par sociālo taisnīgumu godīgai globalizācijai.

3. Puse tirdzniecības vai investīciju veicināšanas nolūkā nevājina vai nesamazina aizsardzības līmeni, kas paredzēts tās vides vai darba tiesībās.
4. Puse tirdzniecības vai investīciju veicināšanas nolūkā neatsakās vai kā citādi neatkāpjas no savām vides vai darba tiesībām, nedz arī piedāvā atteikties vai citādi atkāpties no tām.
5. Puse tirdzniecības vai investīciju veicināšanas nolūkā nepieļauj to, ka ar ilglaicīgām vai regulārām darbībām vai bezdarbību netiek efektīvi īstenotas tās vides un darba tiesības.
6. Puses atzīst viena otras attīstības politiku un prioritātes attiecībā uz to tirdzniecības un investīciju centieniem saskaņā ar PTO nolīguma īpašā un diferencētā režīma noteikumiem un atbilstīgi katras Puses saistībām attiecībā uz starptautiski atzītiem standartiem un nolīgumiem saskaņā ar šo pielikumu.

3. PANTS

Daudzpusēji nodarbinātības standarti un nolīgumi

1. Puses apstiprina savu apņemšanos veicināt starptautiskās tirdzniecības attīstību tā, lai veicinātu pienācīgas kvalitātes nodarbinātību visiem, kā noteikts SDO Deklarācijā par sociālo taisnīgumu godīgai globalizācijai.

2. Saskaņā ar SDO Konstitūciju, kas pieņemta kā XIII daļa no 1919. gada 28. jūnijā parakstītā Versaļas līguma, un SDO Deklarāciju par pamatprincipiem un pamattiesībām darbā un tās izpildes pasākumiem, kas pieņemta Starptautiskās Darba konferences 86. sesijā Ženēvā 1998. gada 18. jūnijā (SDO Deklarācija par pamatprincipiem un pamattiesībām darbā) un grozīta tās 110. sesijā 2022. gadā, katra Puse ievēro, veicina un īsteno principus, kuri attiecas uz pamattiesībām darbā, kā noteikts SDO pamatkonvencijās, proti:

- a) biedrošanās brīvību un tiesību uz koplīguma slēgšanu faktisku atzīšanu;
- b) visu piespiedu un obligātā darba formu izskaušanu¹;
- c) bērnu darba faktisku izskaušanu;
- d) diskriminācijas izskaušanu nodarbinātībā un profesijā un
- e) drošu un veselīgu darba vidi.

3. Katra Puse pastāvīgi un neatlaidīgi cenšas ratificēt SDO pamatkonvencijas, ja tas vēl nav izdarīts.

4. Puses periodiski apmainās ar informāciju par to attiecīgo situāciju un panākumiem saistībā ar SDO konvenciju vai protokolu ratifikāciju, kurus SDO ir klasificējusi kā atjauninātus.

¹ Šajā sakarā Puses uzsver, ka ir svarīgi ratificēt Piespiedu darba konvencijas 2014. gada protokolu, ko Starptautiskās Darba organizācijas Ģenerālā konference pieņēma tās 103. SDK sesijā Ženēvā 2014. gada 11. jūnijā.

5. Katra Puse efektīvi īsteno attiecīgās SDO konvencijas, ko ir ratificējusi *EAC* partnervalsts un Eiropas Savienības dalībvalstis.

6. Atgādinot SDO Deklarāciju par sociālo taisnīgumu godīgai globalizācijai, Puses atzīmē, ka uz pamatprincipu un tiesību pārkāpumiem darbā nevar atsaukties un tos nevar citādi izmantot, lai gūtu likumīgu salīdzinošo priekšrocību, un ka darba standartus nevajadzētu izmantot protekcionistiskas tirdzniecības nolūkos.

7. Katra Puse savās tiesībās un praksē veicina SDO programmu pienācīgas kvalitātes nodarbinātībai, kas izklāstīta SDO Deklarācijā par sociālo taisnīgumu godīgai globalizācijai, jo īpaši attiecībā uz:

- a) pienācīgas kvalitātes darba apstākļiem visiem, tostarp attiecībā uz algām un izpeļņu, darba laiku, sociālā nodrošinājuma uzlabošanu, citiem darba apstākļiem un sociālo aizsardzību;
- b) sociālo dialogu darba jautājumos starp darba ņēmējiem un darba devējiem un to attiecīgajām organizācijām, kā arī ar attiecīgajām valdības iestādēm.

8. Katra Puse saskaņā ar saistībām, ko tā uzņēmusies SDO:

- a) pieņem un īsteno pasākumus un politiku attiecībā uz nodarbinātības noteikumiem, darba aizsardzību, ieskaitot kompensācijas darba traumu vai slimības gadījumā;
- b) uztur efektīvu darba inspekciju sistēmu.

9. Puses sadarbojas, lai stiprinātu sadarbību darba tirgus pasākumu un politikas aspektos, kas saistīti ar nodarbinātību, to darot attiecīgi divpusēji, reģionāli un starptautiskos forumos, tai skaitā SDO. Šāda sadarbība cita starpā var ietvert:

- a) fundamentālo, prioritāro un citu atjaunināto SDO konvenciju īstenošanu;
- b) pienācīgas kvalitātes nodarbinātību, tai skaitā saikni starp tirdzniecību un pilnīgu un produktīvu nodarbinātību, darba tirgus pielāgošanu, darba pamatstandartus, pienācīgas kvalitātes nodarbinātību globālajās piegādes ķēdēs, sociālo aizsardzību un sociālo iekļaušanu, sociālo dialogu un dzimumu līdztiesību;
- c) darba tiesību un standartu ietekmi uz tirdzniecību un investīcijām un tiesību aktu tirdzniecības un investīciju jomā ietekmi uz darbu.

10. Nosakot sadarbības jomas un veicot sadarbības pasākumus, Puses attiecīgi pienācīgi ņem vērā darba ņēmēju, darba devēju un pilsoniskās sabiedrības organizāciju pārstāvju viedokli.

4. PANTS

Tirdzniecība un dzimumu līdztiesība

1. Puses atzīst, ka iekļaujoša tirdzniecības politika sekmē sieviešu ekonomisko iespēju un dzimumu līdztiesības veicināšanu saskaņā ar Programmas 2030. gadam 5. ilgtspējīgas attīstības mērķi un mērķiem, kuri tika noteikti kopīgajā deklarācijā par tirdzniecību un sieviešu ekonomisko iespēju veicināšanu, ko pieņēma PTO Ministru konferencē Buenosairesā 2017. gada decembrī. Puses atzīst sieviešu nozīmīgo ieguldījumu ekonomikas izaugsmē, viņām piedaloties saimnieciskajā darbībā, tai skaitā starptautiskajā tirdzniecībā. Puses apņemas īstenot šā nolīguma noteikumus tādā veidā, kas veicina un stiprina dzimumu līdztiesību.
2. Pušu mērķis ir stiprināt savas tirdzniecības attiecības un sadarbību tā, lai saskaņā ar to starptautiskajām saistībām efektīvi nodrošinātu vienlīdzīgas iespējas un attieksmi pret sievietēm un vīriešiem, kas gūst labumu no šā nolīguma noteikumiem, tostarp nodarbinātības un profesijas jautājumos.
3. Katra Puse efektīvi īsteno savas saistības saskaņā ar starptautiskiem nolīgumiem par dzimumu līdztiesību un sieviešu tiesībām, kuriem tā ir pievienojusies, ieskaitot ANO Ģenerālās asamblejas 1979. gada 18. decembrī pieņemto Konvenciju par jebkādas sieviešu diskriminācijas izskaušanu, īpaši ņemot vērā tās noteikumus par sieviešu diskriminācijas izskaušanu ekonomiskajā dzīvē un nodarbinātības jomā. Šajā sakarā Puses atkārtoti uzsver savas attiecīgās saistības saskaņā ar šā pielikuma 3. pantu, tai skaitā saistības attiecībā uz to SDO konvenciju efektīvu īstenošanu, kuras ir saistītas dzimumu līdztiesību un diskriminācijas izskaušanu attiecībā uz nodarbinātību un profesiju.

4. Katra Puse cenšas nodrošināt, ka tās attiecīgās tiesības un politika paredz un mudina nodrošināt vienlīdzīgas tiesības, attieksmi un iespējas vīriešiem un sievietēm. Katra Puse cenšas uzlabot šādas tiesības un politiku, neskarot katras Puses tiesības noteikt vīriešu un sieviešu vienlīdzīgu iespēju darbības jomu un aizsardzības līmeņus. Šādas tiesības un politika atbilst katras Puses saistībām attiecībā uz starptautiski atzītiem standartiem un nolīgumiem, kuri minēti šajā pantā.

5. Puses atkārtoti uzsver savas saistības saskaņā ar šā pielikuma 2. pantu attiecībā uz to attiecīgajām tiesībām, kuru mērķis ir nodrošināt dzimumu līdztiesību vai vienlīdzīgas iespējas sievietēm un vīriešiem.

6. Puses sadarbojas divpusēji vai attiecīgā gadījumā citos attiecīgos forumos, lai stiprinātu sadarbību ar tirdzniecību saistītos dzimumu līdztiesības politikas un pasākumu aspektos, tostarp darbībās, kas paredzētas, lai uzlabotu sieviešu, tajā skaitā darba ņēmēju, vadītāju un uzņēmēju, spējas un apstākļus piekļūt šā nolīguma sniegtajām iespējām un gūt labumu no tām. Šāda sadarbība cita starpā var ietvert informācijas un paraugprakses apmaiņu saistībā ar datu vākšanu atsevišķi par katru dzimumu un uz dzimumu balstītu tirdzniecības politikas analīzi.

7. Puses vienojas par to, cik svarīgi ir saskaņā ar to iekšzemes procedūrām uzraudzīt un novērtēt šā nolīguma īstenošanas ietekmi uz dzimumu līdztiesību un vienlīdzīgām iespējām sievietēm tirdzniecības jomā.

5. PANTS

Daudzpusēja vides pārvaldība un nolīgumi

1. Puses atzīst, cik svarīga ir starptautiskā vides pārvaldība, īpaši ANO Vides programmas (*UNEA*) ANO Vides asambleja (*UNEP*) un daudzpusēji vides nolīgumi (*MEA*), starptautiskajai sabiedrībai ar to reaģējot uz globālām vai reģionālām vides problēmām, un uzsver nepieciešamību uzlabot savstarpējo atbalstu starp tirdzniecības un vides politiku, noteikumiem un pasākumiem.
2. Ņemot vērā 1. punktu, katra Puse efektīvi īsteno *MEA*, protokolus un grozījumus, ko tā ir ratificējusi.
3. Puses periodiski apmainās ar informāciju par to attiecīgo situāciju attiecībā uz *MEA*, ieskaitot to protokolus un grozījumus, ratifikāciju.
4. Puses apstiprina katras Puses tiesības pieņemt vai saglabāt pasākumus, lai veicinātu to *MEA* mērķu sasniegšanu, kuros tā ir puse. Puses atgādina, ka pasākumi, kas pieņemti vai izpildīti šādu *MEA* īstenošanai, var būt pamatoti saskaņā ar šā nolīguma VIII daļu.
5. Puses sadarbojas, lai stiprinātu sadarbību vides politikas un pasākumu aspektos, kas saistīti ar tirdzniecību, to darot attiecīgi divpusēji, reģionāli un starptautiskos forumos, tai skaitā ANO Augsta līmeņa politiskajā forumā ilgtspējīgai attīstībai, *UNEP*, *UNEA*, *MEA* un PTO. Šāda sadarbība cita starpā var ietvert turpmāko:

- a) politika un pasākumi, kas veicina tirdzniecības un vides savstarpējo atbalstu, tai skaitā:
- informācijas apmaiņa par politiku un praksi un tādu iniciatīvu veicināšana, kas mudina uz pāreju uz aprites ekonomiku;
 - ilgtspējīgas ražošanas un patēriņa, zaļās izaugsmes un piesārņojuma mazināšanas iniciatīvu veicināšana;
 - informācijas apmaiņa par politiku un praksi un kopēju nostāju veicināšana *MEA* ietvaros;
- b) iniciatīvas, lai veicinātu tirdzniecību ar vides precēm un pakalpojumiem un investīcijas tajos, tai skaitā pievēršoties saistītajiem tarifu un netarifu šķēršļiem;
- c) vides tiesību un standartu ietekme uz tirdzniecību un investīcijām vai tirdzniecības un investīciju tiesību ietekme uz vidi;
- d) citi ar tirdzniecību saistīti aspekti *MEA*, ieskaitot to protokolus un grozījumus, un to īstenošanā.

6. Puses attiecīgā gadījumā pienācīgi ņems vērā attiecīgās sabiedrības un ieinteresēto personu viedokļus vai ieguldījumu, nosakot un īstenojot savus sadarbības pasākumus, un vajadzības gadījumā tās var šīs ieinteresētās personas iesaistīt minētajās darbībās.

6. PANTS

Tirdzniecība un klimata pārmaiņas

1. Puses atzīst nozīmi, kāda ir steidzamai rīcībai, lai cīnītos pret klimata pārmaiņām un to ietekmi, un tirdzniecības lomu šā mērķa sasniegšanā saskaņā ar Ņujorkā 1992. gada 9. maijā parakstīto ANO Vispārējo konvenciju par klimata pārmaiņām (*UNFCCC*), saskaņā ar atbilstīgi *UNFCCC* Parīzē 2015. gada 12. decembrī parakstīto Parīzes nolīgumu (Parīzes nolīgums), kā arī saskaņā ar citiem *MEA* un daudzpusējiem instrumentiem klimata pārmaiņu jomā.
2. Ņemot vērā 1. punktu, katra Puse efektīvi īsteno *UNFCCC* un Parīzes nolīgumu.
3. Apņemšanās efektīvi īstenot Parīzes nolīgumu saskaņā ar 2. punktu ietver pienākumu atturēties no jebkādas darbības vai bezdarbības, kas būtiski apdraud Parīzes nolīguma priekšmetu un mērķi.
4. Puse var veikt attiecīgus pasākumus saistībā ar šo nolīgumu, ja tiek pārkāptas 3. punktā noteiktās saistības. Tiek veikti attiecīgi pasākumi saskaņā ar Kotonū nolīguma 96. pantā noteikto procedūru vai atbilstīgajiem noteikumiem tā pēctecīgajā nolīgumā, kā paredzēts šā nolīguma 136. panta 3. punktā.

5. Ņemot vērā 1. punktu, katra Puse:

- a) veicina tirdzniecības un klimata politikas un pasākumu savstarpēju atbalstu, tādējādi sekmējot pāreju uz ekonomiku ar zemu siltumnīcefekta gāzu emisiju līmeni, resursefektīvu un aprites ekonomiku un klimatnoturīgu attīstību;
- b) veicina šķēršļu likvidēšanu tirdzniecībai ar tādām precēm un pakalpojumiem un investīcijām tādās precēs un pakalpojumos, kas ir īpaši svarīgi, lai mazinātu klimata pārmaiņas un pielāgotos tām – tas, piemēram, attiecas uz atjaunīgo enerģiju un energoefektīviem produktiem un pakalpojumiem.

6. Puses sadarbojas, lai stiprinātu sadarbību ar tirdzniecību saistītos klimata pārmaiņu politikas un pasākumu aspektos attiecīgi divpusēji, reģionāli un starptautiskos forumos, tostarp *UNFCCC*, Parīzes nolīgumā, Monreālas protokolā par ozona slāni noārdošām vielām, kas noslēgts Monreālā 1987. gada 16. septembrī (Monreālas protokols), kā arī PTO un Starptautiskajā Jūrniecības organizācijā (SJO). Šāda sadarbība cita starpā var ietvert turpmāko:

- a) politikas dialogs un sadarbība attiecībā uz Parīzes nolīguma īstenošanu, piemēram, par līdzekļiem, ar ko veicināt klimatnoturību, atjaunīgo enerģiju, mazoglekļa tehnoloģijas, energoefektivitāti, oglekļa cenu noteikšanas pasākumu, tostarp emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu, sagatavošanu un pieņemšanu, ilgtspējīgu transportu, ilgtspējīgas un klimatnoturīgas infrastruktūras attīstību un emisiju monitoringu;
- b) atbalsts tam, ka SJO izstrādā un pieņem vērienīgus un efektīvus siltumnīcefekta gāzu emisiju samazināšanas pasākumus, kas jāīsteno kuģiem, kuri iesaistīti starptautiskajā tirdzniecībā;

- c) atbalsts vērienīgai pakāpeniskai atteikšanās no ozona slāni noārdošām vielām (ONV) un fluorogļūdeņražu izmantošanas pakāpeniskai samazināšanai saskaņā ar Monreālas protokolu, veicot pasākumus, lai kontrolētu to ražošanu, patēriņu un tirdzniecību, kā arī ieviešot videi draudzīgas ONV un fluorogļūdeņražu alternatīvas; drošības un citu attiecīgu standartu atjaunināšana, kā arī Monreālas protokolā reglamentēto vielu nelikumīgas tirdzniecības apkarošana.

7. PANTS

Tirdzniecība un bioloģiskā daudzveidība

1. Puses atzīst, cik svarīgi ir saglabāt un ilgtspējīgi izmantot bioloģisko daudzveidību, un atzīt tirdzniecības nozīmi šo mērķu sasniegšanā saskaņā ar attiecīgajiem *MEA*, kuru puses tās ir, ieskaitot Riodežaneiro 1992. gada 5. jūnijā parakstīto Konvenciju par bioloģisko daudzveidību (KBD) un tās protokolus, kā arī 1973. gada 3. martā Vašingtonā parakstīto Konvenciju par starptautisko tirdzniecību ar apdraudētajām savvaļas dzīvnieku un augu sugām (*CITES*), un ievērojot saskaņā ar minēto pieņemtos lēmumus.
2. Ņemot vērā 1. punktu, katra Puse:
 - a) īsteno efektīvus pasākumus, lai apkarotu savvaļas dzīvnieku un augu nelikumīgu tirdzniecību, tostarp vajadzības gadījumā attiecībā uz trešām valstīm;

- b) veicina *CITES* iekļauto sugu ilgtermiņa saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu un dzīvnieku un augu sugu iekļaušanu *CITES* papildinājumos, ja konkrētās sugas saglabāšana tiek uzskatīta par apdraudētu starptautiskās tirdzniecības dēļ, kā arī veic periodisku pārskatīšanu, kā rezultātā var tikt pieņemts ieteikums grozīt *CITES* papildinājumus, lai nodrošinātu, ka tie pienācīgi atspoguļo to sugu saglabāšanas vajadzības, kuras apdraud starptautiskā tirdzniecība;
 - c) nolūkā veicināt bioloģiskās daudzveidības saglabāšanu sekmē tādu produktu tirdzniecību, kas iegūti, ilgtspējīgi izmantojot bioloģiskos resursus;
 - d) veicina tādu ieguvumu taisnīgu un vienlīdzīgu sadali, kas gūti, izmantojot ģenētiskos resursus un ar ģenētiskajiem resursiem saistītās tradicionālās zināšanas, ievērojot KBD pievienoto Nagojas protokolu, kurš parakstīts Nagojā 2010. gada 29. oktobrī (Nagojas protokols);
 - e) veic pasākumus, lai saglabātu bioloģisko daudzveidību, ja tā ir pakļauta ar tirdzniecību un investīcijām saistītam spiedienam, jo īpaši lai novērstu zoonozes un invazīvu svešzemju sugu izplatīšanos.
3. Puses sadarbojas, lai stiprinātu sadarbību bioloģiskās daudzveidības pasākumu un politikas aspektos, kas saistīti ar tirdzniecību, to darot attiecīgi divpusēji, reģionāli un starptautiskos forumos, tai skaitā KBD un *CITES*. Šāda sadarbība cita starpā var ietvert turpmāko:
- a) iniciatīvas un laba prakse attiecībā uz tādu produktu un pakalpojumu tirdzniecību, kas iegūti, ilgtspējīgi izmantojot bioloģiskos resursus ar mērķi saglabāt bioloģisko daudzveidību;

- b) atbildīga tirdzniecība un bioloģiskās daudzveidības saglabāšana un ilgtspējīga izmantošana, tostarp dabas kapitāla un ekosistēmu uzskaites metožu izstrāde un piemērošana, ekosistēmu un to pakalpojumu un saistīto ekonomisko instrumentu novērtēšana un bioloģiskās daudzveidības integrēšana tirdzniecībā un tirdzniecības procesos;
- c) savvaļas dzīvnieku un augu nelikumīgas tirdzniecības apkarošana, ieskaitot iniciatīvas, kuru mērķis ir samazināt pieprasījumu pēc nelikumīgiem savvaļas dzīvnieku un augu produktiem, un iniciatīvas, lai uzlabotu informācijas apmaiņu un sadarbību, tiesībaizsardzību, tehnoloģiju brīvprātīgu nodošanu, apmaiņas programmas un spēju veidošanu;
- d) piekļuve ģenētiskajiem resursiem, kā arī to izmantošanā gūto labumu taisnīga un vienlīdzīga sadale saskaņā ar Nagojas protokolu.

8. PANTS

Tirdzniecība un meži

1. Puses atzīst, cik svarīga ir mežu saglabāšana un ilgtspējīga apsaimniekošana, lai nodrošinātu vides funkcijas un pavērtu ekonomiskās un sociālās iespējas esošajām un nākamajām paaudzēm, kā arī atzīst tirdzniecības lomu šā mērķa sasniegšanā.
2. Ņemot vērā 1. punktu, katra Puse:
 - a) īsteno pasākumus, lai apkarotu nelikumīgu mežizstrādi un ar to saistītu tirdzniecību, tostarp vajadzības gadījumā attiecībā uz trešām valstīm, un sekmē tirdzniecību ar likumīgi iegūtiem meža produktiem;

- b) sekmē mežu saglabāšanu un ilgtspējīgu apsaimniekošanu un koksnes un koksnes izstrādājumu, kas iegūti saskaņā ar ieguves valsts tiesībām un no ilgtspējīgi apsaimniekotiem mežiem, tirdzniecību un patēriņu;
- c) apmainās ar informāciju ar otru Pusi par iniciatīvām, kas saistītas ar tirdzniecību un attiecas uz ilgtspējīgu meža apsaimniekošanu, mežu saglabāšanu, mežu pārvaldību, kā arī par iniciatīvām, kuras izstrādātas, lai apkarotu nelikumīgu mežizstrādi, un citām attiecīgām savstarpējas intereses politikām un sadarbojas, lai maksimāli palielinātu to attiecīgās savstarpējās intereses politikas ietekmi un savstarpējo atbalstu tai.

3. Atzīstot, ka atmežošana ir būtisks globālās sasilšanas un bioloģiskās daudzveidības zuduma virzītājspēks, Puses apmainās ar zināšanām un pieredzi par veidiem, kā veicināt tādu produktu patēriņu un tirdzniecību, kas iegūti no neatmežojošām piegādes ķēdēm, līdz minimumam samazinot risku, ka to tirgū tiek laistas ar atmežošanu vai meža degradāciju saistītas preces.

4. Cīņā pret bioloģiskās daudzveidības zudumu un aprites ekonomikā un bioekonomikā Puses attiecīgi divpusēji, reģionāli un starptautiskos forumos sadarbojas, lai stiprinātu sadarbību ar tirdzniecību saistītos ilgtspējīgas meža apsaimniekošanas aspektos, uzlabojot mežu saglabāšanu, līdz minimumam samazinot visu veidu atmežošanu un meža degradāciju, uzlabojot meža produktu izsekojamību un pārraudzības ķēdi, kā arī veicinot iniciatīvas, kuru mērķis ir uzlabot informācijas apmaiņu, apkarot nelikumīgu mežizstrādi un stiprināt mežu lomu klimata pārmaiņu mazināšanā.

9. PANTS

Tirdzniecība un jūras bioloģisko resursu un akvakultūras ilgtspējīga pārvaldība

1. Puses atzīst, cik svarīga ir jūras bioloģisko resursu un ekosistēmu saglabāšana un ilgtspējīga pārvaldība, kā arī atbildīgas un ilgtspējīgas akvakultūras veicināšana, un atzīst tirdzniecības lomu šo mērķu sasniegšanā.
2. Puses atzīst, ka nelegāla, neregistrēta un neregulēta (NNN) zveja apdraud zivju krājumu ilgtspējīgu saglabāšanu un pārvaldību, kā arī negatīvi ietekmē zvejnieku kopienu un zivju un zivsaimniecības produktu tirgotāju iztikas līdzekļus. Tas apstiprina, ka ir jārīkojas, lai apkarotu un izbeigtu NNN zveju un risinātu problēmas, kas saistītas ar pārzveju un zvejas resursu neilgtspējīgu izmantošanu.
3. Ņemot vērā 1. un 2. punktu, katra Puse:
 - a) īsteno ilgtermiņa saglabāšanas un pārvaldības pasākumus un jūras dzīvo resursu ilgtspējīgu izmantošanu, kā definēts ANO Nolīgumā par ANO 1982. gada 10. decembra Jūras tiesību konvencijas noteikumu īstenošanu attiecībā uz mainīgas dislokācijas un tālu migrējošo zivju sugu krājumu saglabāšanu un apsaimniekošanu (Zivju krājumu nolīgums), kurš pieņemts Ņujorkā 1995. gada 4. augustā, ANO Pārtikas un lauksaimniecības organizācijas (FAO) Nolīgumā par zvejas kuģu atbilstības veicināšanu starptautiskajiem saglabāšanas un pārvaldības pasākumiem atklātā jūrā (Atbilstības nolīgums), kas pieņemts Romā 1993. gada 24. novembrī, un FAO Nolīgumā par ostas valsts pasākumiem, lai aizkavētu, novērstu un izskaustu nelegālu, neregistrētu un neregulētu zveju, kurš pieņemts Romā 2009. gada 22. novembrī (*PSMA*);

- b) rīkojas saskaņā ar *UNCLOS*, Zivju krājumu nolīguma, Atbilstības nolīguma, *FAO* Atbildīgas zivsaimniecības rīcības kodeksa, kas pieņemts ar 1995. gada 31. oktobra Rezolūciju 4/95, un *PSMA* principiem un attiecīgā gadījumā piedalās *FAO* iniciatīvā par Globālo zvejas kuģu, transporta saldētājukuģu un apgādes kuģu reģistru;
- c) konstruktīvi piedalās to reģionālo zvejniecības pārvaldības organizāciju (RZPO) darbā, kurās tā ir locekle, novērotāja vai sadarbības partnere, kas nav līgumslēdzēja puse, ar nolūku panākt labu zvejniecības pārvaldību un ilgtspējīgu zivsaimniecību, piemēram, veicinot zinātnisko pētniecību un pieņemot saglabāšanas pasākumus, kuru pamatā ir labākā pieejamā zinātniskā informācija, stiprinot atbilstības mehānismus, veicot periodisku darbības pārskatīšanu un īstenojot RZPO pārvaldības pasākumu efektīvu kontroli, uzraudzību un izpildi, kā arī attiecīgā gadījumā pieņemot un īstenojot nozvejas dokumentāciju un sertifikācijas shēmas un ostas valsts pasākumus;
- d) īsteno efektīvus NNN zvejas apkarošanas pasākumus, tostarp pasākumus, lai izslēgtu NNN produktus no tirdzniecības plūsmām, un sadarbojas informācijas apmaiņas veicināšanā ar mērķi nodrošināt izsekojamību;
- e) veicina ilgtspējīgas un atbildīgas akvakultūras attīstību, ņemot vērā tās ekonomiskos, sociālos, kultūras un vides aspektus, tai skaitā attiecībā uz *FAO* Atbildīgas zivsaimniecības rīcības kodeksā ietverto mērķu un principu īstenošanu;

- f) veicina *CITES* iekļauto sugu ilgtermiņa saglabāšanu un ilgtspējīgu pārvaldību un ūdens dzīvnieku un augu sugu iekļaušanu *CITES* papildinājumos, ja konkrēto sugu saglabāšana tiek uzskatīta par apdraudētu starptautiskās tirdzniecības dēļ;
- g) ievēro 1979. gada 23. jūnijā Bonnā parakstīto Konvenciju par migrējošo savvaļas dzīvnieku sugu aizsardzību (Bonnas konvencija) un šajā konvencijā paredzētos instrumentus attiecībā uz migrējošo sugu ilgtspējīgu aizsardzību, piezvejas pārvaldību un izkraušanas datiem.

4. Puses sadarbojas, lai stiprinātu sadarbību un savstarpējos ieguvumus zvejniecības un akvakultūras politikas un pasākumu aspektos, kas saistīti ar tirdzniecību, to darot attiecīgi divpusēji, reģionāli un starptautiskos forumos, tai skaitā PTO, RZPO, *FAO* un citos daudzpusējos instrumentos šajā jomā, īstenojot mērķi veicināt ilgtspējīgu zvejas praksi un akvakultūru, un tirdzniecību ar zivīm un jūras produktiem, kuri iegūti no ilgtspējīgi pārvaldītas zvejniecības un akvakultūras. Puses cieši sadarbojas un paātrina centienus sasniegt ANO 14. ilgtspējīgas attīstības mērķi (Dzīvība ūdenī), kura mērķis ir saglabāt un ilgtspējīgi izmantot okeānus, jūras un jūras resursus ilgtspējīgas attīstības nolūkā, tostarp novēršot un būtiski samazinot visu veidu jūras piesārņojumu, jo īpaši no darbībām uz sauszemes, ieskaitot jūras pieguļojumu un barības vielu radītu piesārņojumu, un integrējot jūras ekosistēmu saglabāšanu ilgtspējīgas zilās ekonomikas politikā.

10. PANTS

Tirdzniecība un investīcijas, kas atbalsta ilgtspējīgu attīstību

1. Puses atzīst, ka tirdzniecība ar precēm un pakalpojumiem, kas saistīti ar vides aizsardzību vai palīdz uzlabot sociālos apstākļus, un investīcijas šajās precēs un pakalpojumos, kā arī ilgtspējas shēmu vai citu brīvprātīgu iniciatīvu izmantošanas veicināšana var jēgpilni veicināt ilgtspējīgu attīstību.
2. Šajā nolūkā Puses ir atcēlušas muitas nodokļus otras Puses izcelsmes vides precēm saskaņā ar šā nolīguma 10. un 11. pantu.
3. Turklāt Puses ir uzņēmušās saistības pabeigt sarunas par vides pakalpojumiem un ražošanas darbībām saskaņā ar šā nolīguma 3. pantu.
4. Ņemot vērā 1. punktu, katra Puse veicina un atvieglo tirdzniecību un investīcijas šādās jomās:
 - a) vides preces un pakalpojumi;
 - b) preces, kas palīdz uzlabot sociālos apstākļus, un
 - c) preces, uz kurām attiecas pārredzamas, uz faktiem balstītas un nemaldinošas ilgtspējas nodrošināšanas shēmas, piemēram, taisnīgas un ētiskas tirdzniecības shēmas un ekomarķējumi.

5. Šā panta 4. punktā minētā tirdzniecības un investīciju veicināšana un veicināšana var ietvert turpmāko:

- a) izpratnes veicināšanas pasākumi un informatīvas un sabiedrības izglītošanas kampaņas;
- b) tādu politikas pamatnostādņu pieņemšana, kuras veicina labāko pieejamo tehnoloģiju izmantošanu;
- c) mudinājums izmantot pārredzamas, uz faktiem balstītas un nemaldinošas ilgtspējas shēmas, jo īpaši attiecībā uz MVU;
- d) saistīto netarifu šķēršļu novēršana un
- e) atsauce uz attiecīgajiem starptautiskajiem standartiem, piemēram, SDO konvencijām un pamatnostādņēm vai *MEA*, ko attiecīgās struktūras regulāri atjaunina.

6. Puses sadarbojas, lai stiprinātu sadarbību ar tirdzniecību saistītos aspektos tajos jautājumos, uz kuriem attiecas šis pants, to darot attiecīgi divpusēji, reģionāli un starptautiskos un daudzpusējos forumos, cita starpā apmainoties ar informāciju, paraugpraksi un iesaistes iniciatīvām.

11. PANTS

Tirdzniecība un uzņēmējdarbības un piegādes ķēdes atbildīga pārvaldība

1. Puses atzīst atbildīgas uzņēmējdarbības un korporatīvās sociālās atbildības prakses, tai skaitā piegādes ķēdes atbildīgas pārvaldības, nozīmi un tirdzniecības lomu šā mērķa sasniegšanā.
2. Ņemot vērā 1. punktu, katra Puse:
 - a) sekmē atbildīgu uzņēmējdarbību un korporatīvu sociālu atbildību, ieskaitot piegādes ķēdes atbildīgu pārvaldību, nodrošinot atbalstošus politikas regulējumus, kas mudina uzņēmumus izmantot attiecīgo praksi;
 - b) atbalsta pievienošanos attiecīgajiem starptautiskajiem instrumentiem, piemēram, Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas (ESAO) vadlīnijām daudznacionāliem uzņēmumiem, SDO Trīspusējai deklarācijai par principiem attiecībā uz daudznacionāliem uzņēmumiem un sociālo politiku, kura pieņemta Ženēvā 1977. gada novembrī (SDO Trīspusējā deklarācija par principiem attiecībā uz daudznacionāliem uzņēmumiem un sociālo politiku), ANO Globālajam līgumam un ANO Vadošajiem principiem uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām, kurus ANO Cilvēktiesību padome apstiprinājusi ar 2011. gada 16. jūnija Rezolūciju 17/4, kā arī to īstenošanu, sekojuma pasākumus un to dalībnieku skaita paplašināšanu.

3. Puses atzīst, cik lietderīgas korporatīvas sociālas atbildības un atbildīgas uzņēmējdarbības jomā ir katras nozares specifikai atbilstošas starptautiskas pamatnostādnes, un sekmē kopīgu darbu šajā jomā. Saistībā ar attiecīgajām starptautiski atzītajām ESAO Pienācīgas rūpības vadlīnijām attiecībā uz atbildīgām izrakteņu piegādes ķēdēm no konfliktu skartām un augsta riska teritorijām un to papildinājumiem Puses arī īsteno pasākumus, lai veicinātu šo vadlīniju ieviešanu. Puses, būdamas *FAO* Pasaules pārtikas nodrošinājuma komitejas locekles, arī veicina informētību par Principiem atbildīgām investīcijām lauksaimniecībā un pārtikas sistēmās un Brīvprātīgajām pamatnostādnēm par zemes, zvejniecību un mežu īpašuma atbildīgu pārvaldību valsts pārtikas nodrošinājuma kontekstā.

4. Puses sadarbojas, lai stiprinātu sadarbību ar tirdzniecību saistītos aspektos tajos jautājumos, uz kuriem attiecas šis pants, to darot attiecīgi divpusēji, reģionāli un starptautiskos forumos, cita starpā apmainoties ar informāciju, paraugpraksi un iesaistes iniciatīvām.

12. PANTS

Zinātniskā un tehniskā informācija

1. Pieņemot vai īstenojot pasākumus, kuru mērķis ir aizsargāt vidi vai darba apstākļus un kuri var ietekmēt tirdzniecību vai investīcijas, katra Puse ņem vērā pieejamo zinātnisko un tehnisko informāciju, attiecīgos starptautiskos standartus, pamatnostādnes vai ieteikumus.

2. Ja trūkst pilnīgas zinātniskās noteiktības un pastāv nopietna vai neatgriezeniska kaitējuma draudi videi vai darba aizsardzībai, Puse var pieņemt pasākumus, lai novērstu šādu kaitējumu saskaņā ar piesardzības principu.

13. PANTS

Pārredzamība

1. Lai nodrošinātu informētību un ieinteresētajām personām nodrošinātu samērīgas iespējas pārredzamā veidā iesniegt viedokļus, katra Puse izstrādā, ievieš un īsteno turpmāko:

- a) pasākumus, kuru mērķis ir aizsargāt vidi vai darba apstākļus un kuri var ietekmēt tirdzniecību vai investīcijas, vai
- b) tirdzniecības vai investīciju pasākumus, kas var ietekmēt vides aizsardzību vai darba apstākļus.

2. Katra Puse pienācīgi ņem vērā sabiedrības paziņojumus un viedokļus par jautājumiem, kas saistīti ar šo pielikumu. Attiecīgā gadījumā tā par šādiem paziņojumiem un viedokļiem var informēt vietējās konsultantu grupas, kas izveidotas saskaņā ar šā pielikuma 15. pantu, kā arī otras Puses kontaktpunktu, kurš izveidots saskaņā ar 14. panta 5. punktu.

14. PANTS

Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības īpašā komiteja un kontaktpunkti

1. Ar šo Puses izveido Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības īpašo komiteju (TIA komiteja), kuras darbību reglamentē šā nolīguma VI daļa un:

- a) kura sanāk reizi gadā vai bez liekas kavēšanās pēc jebkuras Puses pieprasījuma;

- b) kuru kopīgi vada Pušu atbilstoša līmeņa pārstāvji un
- c) kura ziņo EPN Padomei.

2. TIA komiteja:

- a) veicina, uzrauga un pārskata šā pielikuma īstenošanu;
- b) veic šā pielikuma 18. pantā minētos uzdevumus;
- c) sniedz ieguldījumu Vecāko amatpersonu komitejas darbā jautājumos, uz kuriem attiecas šis pielikums, tostarp attiecībā uz jautājumiem, kurus apspriež EPN Padomdevēja komiteja, kas minēta šā nolīguma 108. pantā;
- d) pēc Pušu vienošanās izskata jebkādos citus jautājumus saistībā ar šo pielikumu.

3. TIA komiteja var izstrādāt savu reglamentu, bet, ja tāda nav, *mutatis mutandis* piemēro Vecāko amatpersonu komitejas reglamentu.

4. Pēc katras sanāksmes TIA komiteja publicē ziņojumu.

5. Pēc šā nolīguma stāšanās spēkā katra Puse savā administrācijā izraugās kontaktpunktu, lai veicinātu saziņu un koordināciju starp Pusēm visos jautājumos, kas saistīti ar šo pielikumu. Katra Puse paziņo otrai Pusei sava kontaktpunkta kontaktinformāciju. Puses nekavējoties informē viena otru par visām izmaiņām minētajā kontaktinformācijā.

15. PANTS

Vietējās konsultantu grupas

1. Katra Puse gada laikā no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas izveido jaunu vietējo konsultantu grupu vai pilnvaro kādu esošu vietējo konsultantu grupu. Vietējā konsultantu grupa konsultē attiecīgo Pusi par jautājumiem, kas ietverti šajā nolīgumā. Tajā ir līdzsvaroti pārstāvētas neatkarīgas pilsoniskās sabiedrības organizācijas, tai skaitā nevalstiskās organizācijas, uzņēmēju un darba devēju organizācijas, kā arī arodbiedrības, kas darbojas ekonomikas, ilgtspējīgas attīstības, sociālajā, cilvēktiesību, vides un citās jomās. Vietējo konsultantu grupu var sasaukt dažādos sastāvos, lai apspriestu dažādu šā nolīguma daļu un noteikumu īstenošanu.
2. Katra Puse vismaz reizi gadā tiekas ar savu vietējo konsultantu grupu. Katra Puse ņem vērā viedokļus vai ieteikumus, ko par šā nolīguma īstenošanu sniegusi tās vietējā konsultantu grupa.
3. Lai sekmētu sabiedrības informētību par vietējām konsultantu grupām, katra Puse publicē to organizāciju sarakstu, kuras piedalās tās vietējā konsultantu grupā, kā arī informāciju par minētās grupas kontaktpunktu.
4. Puses veicina mijiedarbību starp to attiecīgajām vietējām konsultantu grupām, ieskaitot to dalību EPN Padomdevējā komitejā, kas izveidota saskaņā ar šā nolīguma 108. pantu.

16. PANTS

Strīdu novēršana un izšķiršana

1. Puses dara visu iespējamo, izmantojot dialogu, apspriešanos, informācijas apmaiņu un sadarbību, lai risinātu jebkādas nesaskaņas par šā pielikuma piemērošanu.
2. Ja Pusēm rodas nesaskaņas par šā pielikuma piemērošanu, Puses izmanto vienīgi šā pielikuma 17. un 18. pantā izstrādātās strīdu izšķiršanas procedūras.

17. PANTS

Apspriešanās un mediācija

1. Ja vien šajā pantā nav noteikts citādi, piemēro šā nolīguma 110. un 111. pantu.
2. Apspriešanos rīko divdesmit (20) dienu laikā no dienas, kad atbildētāja Puse saņēmusi pieprasījumu, un to uzskata par pabeigtu deviņdesmit (90) dienu laikā no minētās saņemšanas dienas, ja vien Puses nevienojas turpināt apspriešanos.

3. Ja apspriešanās attiecas uz noteikumiem, kuri skar šajā pielikumā minētos daudzpusējos nolīgumus vai instrumentus, Puses ņem vērā informāciju no Starptautiskās Darba organizācijas (SDO) vai attiecīgām organizācijām vai struktūrām, kas izveidotas saskaņā ar *MEA*, lai veicinātu saskaņotību starp Pušu un šādu organizāciju vai struktūru darbu. Attiecīgā gadījumā Puses konsultējas ar šādām organizācijām vai struktūrām, vai ar jebkuru citu ekspertu vai struktūru, ko tās uzskata par piemērotu. Katra Puse vajadzības gadījumā var arī lūgt viedokli vietējām konsultantu grupām, kas izveidotas saskaņā ar šā pielikuma 15. pantu, vai jebkādos citus ekspertu padomus.

4. Visi Pušu panāktie risinājumi ir publiski pieejami.

18. PANTS

Strīdu izšķiršana

1. Ja vien šajā pantā nav noteikts citādi, piemēro šā nolīguma 112. līdz 115. pantu, 116. panta 1., 3., 4. un 5. punktu, 119. līdz 124. pantu, 125. panta 2. un 3. punktu, kā arī 126. un 127. pantu.

2. TIA komiteja, kas izveidota saskaņā ar šā pielikuma 14. pantu, ne vēlāk kā sešos (6) mēnešos pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas izveido sarakstu ar vismaz piecpadsmit (15) personām, kuras vēlas un spēj būt šķīrējtiesneši, izšķirot strīdus, kas skar šo pielikumu. Sarakstam ir šādi trīs apakšsaraksti: viens apakšsaraksts katrai Pusei ar personām, kuras var būt šķīrējtiesneši, un viens tādu personu apakšsaraksts, kuras nav nevienas Puses valstspiederīgie un kuras var būt šķīrējtiesas priekšsēdētāji. Katrā apakšsarakstā ir vismaz piecas (5) personas. TIA komiteja nodrošina, ka šis saraksts vienmēr tiek uzturēts šādā līmenī atbilstoši reglamentam.

3. Šķīrējtiesnešiem ir speciālas zināšanas vai pieredze darba vai vides tiesību jomā, šā pielikuma jautājumu jomā vai tādu strīdu izšķiršanas jomā, kas rodas saistībā ar starptautiskiem nolīgumiem. Saskaņā ar 125. panta 4. punktu viņiem jābūt neatkarīgiem, jāstrādā pašiem par sevi un nav jāpieņem norādījumi ne no vienas organizācijas vai valdības, nav jābūt saistītiem ne ar vienu no Pušu valdībām un ir jāievēro reglamentam pievienotais ētikas kodekss, ko EPN Padome pieņem sešos (6) mēnešos pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.
4. Ja šķīrējtiesu veido saskaņā ar šā nolīguma 113. pantā izklāstīto procedūru, šķīrējtiesnešus izraugās no attiecīgajām personām, kas iekļautas 2. punktā minētajos apakšsarakstos.
5. Attiecībā uz jautājumiem, kas saistīti ar šajā pielikumā minēto daudzpusējo nolīgumu un instrumentu ievērošanu, informācijā vai ekspertu atzinumā, ko šķīrējtiesa pieprasa saskaņā ar 121. pantu, būtu jāiekļauj informācija un ieteikumi no SDO vai attiecīgajām struktūrām vai organizācijām, kuras izveidotas saskaņā ar *MEA*.
6. Atbildētāja Puse ne vēlāk kā 21 dienu pēc šķīrējtiesas nolēmuma pasludināšanas informē savu vietējo konsultantu grupu, kas izveidota saskaņā ar šā pielikuma 15. pantu, par atbilstības pasākumiem, ko tā veikusi vai plāno veikt saskaņā ar šā nolīguma 115. panta 4. punktu.
7. TIA komiteja uzrauga atbilstības pasākumu īstenošanu. Vietējās konsultantu grupas šajā sakarā var iesniegt apsvērumus TIA komitejai.